изображение

Community of the control of the Charles and Reserve bing on

преподобнаго

ильи муромца,

ЧУДОТВОРЦА ПЕЧЕРСКАГО,

на гравюръ XVII-го въка.

B. B. Cracona.

- 10 5 година (Съ рисункомъ). от бители воргай

gogs a obernde natide the Mark of Protects for each

Въ числѣ рѣдкостей отличной коллекціи старопечатныхъ книгъ И. П. Каратаева, поступившей въ нывѣшнемъ году въ Императорскую Публичную Библіотеку, находится изданіе, котораго едва-ли не одинъ только экземпляръ уцѣлѣлъ до нашего времени. Это небольшая тетрадь въ 4-ю д. л., безъ всякого заглавія, состоявшая первоначально (какъ видно изъ печатной нумераціи) изъ 40, а теперь, — послѣ утраты листка 11-го, съ гравюрами на страницахъ 21-й и 22-й, — изъ 38 гравюръ, рѣзанныхъ на деревѣ и отпечатанныхъ на 19 полулисткахъ. Большая часть гравюръ, здѣсь находящихся, не новость для любителей русской старины: изъ числа ихъ 31

перепечатана изъ извъстнаго кіевскаго Патерика ¹), остальныя 7 не встръчаются ни въ одномъ изъ трехъ изданій Патерика: 1661, 1678 и 1702 г., и въроятно почти всѣ заимствованы изъ другихъ кіевскихъ книгъ.

Изданіе наше любопытно уже и какъ собраніе отдѣльныхъ оттисковъ гравюръ изъ старинной иллюстрированной книги, такъ какъ до сихъ поръ неизвѣстно другой подобной перепечатки гравюръ, взятыхъ изъ котораго-нибудь старо-печатнаго нашего изданія; но оно еще тѣмъ драгоцѣннѣе, что въ числѣ остальныхъ 7 гравюръ, имѣющихъ каждая свое особенное значеніе, встрѣчается единственное до сихъ поръ извѣстное изображеніе Ильи Муромца 2).

¹⁾ Именно слѣдующія: преп. Стефанъ печерскій, преп. Никонъ печерскій, преп. Варлаамъ печерскій, св. Ефремъ переяславскій, преп. Исаія кловскій, преп. Даміанъ, преп. Еремія прозорливый, преп. Матоей прозорливый, преп. Исакій печерскій, св. Никита новгородскій, преп. Лаврентій затворникъ, преп. Алимпій иконописецъ, преп. Агапитъ безмездникъ, св. Григорій печерскій, преп. Моисей Угринъ, многотерпъливый Іоаннъ, преп. Марко печерникъ, препп. Оеодоръ и Василій, преп. Пименъ печерскій, препп. Кукша и Пименъ, преп. Аоанасій затворникъ, преп. Никола святоша, преп. Еразмъ, видъніе преп. Ареоы, преп. Титъ, преп. Нифонтъ новгородскій, преп. Несторъ, преп. Поликарпъ, пещеры кієвскія, чудо изрядно въ церкви, видъ лавры кієвской.

²⁾ Означенныя семь гравюръ слѣдующія: соборъ препи. отецъ нашихъ Антонія и Өеодосія печерскихъ (стран. 1); Илья Муромецъ (стр. 33); мученики прежде крещенія Владымерова иже не хотѣша жрети идоламъ подсѣкше погане сѣни и побиша ихъ (стр. 34); великій князь Михаилъ черниговскій мученикъ христовъ и Өеодоръ

Изображеніе это помѣщено на страницѣ 33-й (лг). Преподобный Илія представленъ посреди картины, въ старческомъ возрастѣ, во весь ростъ, съ воздѣтыми къ небу руками; онъ едва прикрытъ широкимъ плащомъ, накинутымъ на плечи. Волоса на головѣ у него довольно короткіе, борода длинная, спускающаяся остреемъ до половины груди; ноги и руки, а также и все тѣло представлены изнуренными — общій пріемъ нашего иконописанія. Вокругъ головы — преподобническій вѣнецъ, и по сторонамъ его надпись: прв.: Ілих-муромскій. Їже вселися впецієр8, пр антонія вкієвѣ. Їдеже до нітѣ нетлѣнен превывает.

Позади Иліи видны, по правую его руку — песчаные холмы съ хвойными деревьями, по лѣвую — такіе же холмы съ пещерами, входъ въ которыя имѣетъ видъ неправильнаго, необдѣланнаго отверстія; между холмами видна церковь византійской архитектуры, въ тѣни деревьевъ.

Нельзя сомнѣваться въ томъ, что здѣсь представленъ, христіянскимъ подвижникомъ, тотъ самый Илія, котораго богатырскіе подвиги описываются въ многочисленныхъ былинахъ и сказкахъ, изстари знаменитыхъ во всѣхъ краяхъ Россіи. Въ примѣчаніяхъ къ своимъ «Русскимъ народнымъ сказкамъ» Са-

воевода его вкупѣ мученіе пріять (стр. 35); Влахерни Богородица муляромъ злата даде (стр. 36); препп. Антоній и Өеодосій (стр. 37); пріидоша писци съ Цариграда (стр. 38).

харовъ говорилъ, правда: «мы не думаемъ, чтобъ «сказка объ Иль в Муромц в им вла какое - нибудь «сходство съ св. Ильею Муромцемъ, известнымъ «своею святостью жизни и нетлинемъ мощей — «память св. Иліи совершается Декабря 19 дня, Ист. «Росс. Іерар. Часть І, стр. 313. Можетъ быть другіе «захотять отыскивать сравненія — то ув римь ихъ, «что нашъ народъ никогда не касался святыни». Но эти слова писаны цёлыхъ 20 лётъ тому назадъ, съ техъ поръ более полное изучение русской народности изминило во многомъ прежнія понятія. Изданные въ последнее время памятники народной поэзіи, собранные изъ устъ самого народа, именно доказываютъ, что нашъ народъ никогда не находилъ ничего неприличнаго въ томъ, чтобъ закончить описаніе геройскихъ подвиговъ одного изъ своихъ богатырейязычниковъ картиною его обращенія въ христіянство, и его отшельнической жизни. По одной пъсни, записанной въ Онегѣ, послѣдній подвигъ Ильи Муромца описанъ такъ:

Бдётъ старой-отъ путемъ-дорогою, Да лёжитъ камень ужасные, Да на камени-то подпись ужь новая:

- Подъ симъ-то ли подъ каменемъ
 - Есь великъ матёръ кованой сондукъ,
 - Въ сондуки-то сумма несцётная. Отворацивалъ старой валюць камень,

Вызнималь туть старой великь сондукь, А въ сондуки-то подпись, вишь, новая:

- Кому эвтотъ животъ да достанитсе,
- Тому состроить церква Индайская,
- Да состроить тому церква Пештерская. Тутъ состроилъ старъ церкву Индъйскую; Да какъ нацялъ строить церкву Пештерскую, Тутова старъ и екаменълъ.

(Пѣсни, собр. Кирѣевскимъ, І. 89).

Надо замѣтить, что Илья Муромецъ представляетъ не единственный примѣръ обращенія древняго нашего богатыря-язычника въ христіянскіе иноки: въбылинѣ о Данилѣ Игнатьевичѣ мы встрѣчаемъ тотъ-же самый фактъ. Въ этой былинѣ богатырь говоритъ князю Владиміру:

- Топерь отъ роду мит стало девяносто латъ:
- Ты спусти-тко, спусти, Владиміръ, въ монастырь пречестные,
- Да во тъ-ли спусти во кельи низкія,
- Да спасти мнъ-ка, спасти да душа гръщная.
- А и будетъ тѣ ограда бѣлокаменной,
- Да и будетъ тъ защита всему Кіеву:
- Есть видь у меня да сынъ Михайлушко. И тогда спустилъ его Владиміръ въ монастырь пре-

честные,

Да въ тыи-то спустилъ во кельи низкія. (Пѣсни, собр. Кирѣевскимъ, III. 43). По всей въроятности, древняя наша литература представитъ еще нъсколько другихъ примъровъ того-же, когда будетъ собрано и издано большее число ея памятниковъ 3).

Авторъ настоящаго изображенія — инокъ Илія, котораго многочисленныя гравюры на деревѣ наполняютъ большую часть кіевскихъ изданій середины XVII в. Имя его помъщено въ нижнемъ лъвомъ углу картины, притомъ же работы его — довольно грубыя по техникъ и ничъмъ не примъчательныя по концепціи — столько извъстны, что не мудрено было-бы узнать его руку въ нашей гравюрф, хотябы имя его и не было выставлено. По всей въроятности, онъ нарисовалъ и выгравировалъ картинку по особенному усердію къ святому, котораго имя носиль и котораго св. мощи почивали въ томъ-же монастыръ, гдъ находился самъ художникъ; въроятно также, что оттиски этой гравюры на отдёльныхъ листкахъ были раздаваемы или продаваемы въ кіевской лавръ богомольцамъ, туда стекавшимся со всъхъ краевъ Россіи, подобно тому, какъ тамъ продавались и раздавались изображенія и другихъ святыхъ, которыхъ св. мощи находятся въ пещерахъ кіев-

³⁾ Какъ на любопытную подробность можно указать здёсь также на текстъ «Кіевскаго полнаго мюсящослова», подъ 19 Декабремъ: «Препод. отца нашего Иліи Муромца, чудотворца Печерскаго, въ XII въкъ бывшаго».

скихъ 4). Въ настоящее время подлинной доски съ гравюрой Иліи въ архивѣ кіево-печерской лавры не сохранилось, въ числѣ старинныхъ гравированныхъ досокъ, тамъ до сихъ поръ уцѣлѣвшихъ.

Публичной Библіотекѣ, рѣшить положительно нельзя, потому-что на всѣхъ 19 листахъ тетрадки обѣ стороны каждого листа такъ наполнены гравированными изображеніями, что невозможно различить знаковъ въ бумагѣ. Но можно, кажется, съ достовѣрностью предполагать, что оттиски эти сдѣланы еще въ XVII в., при самомъ гравёрѣ Иліи, такъ какъ изъ 38 гравюръ только 3 не его работы 5). Года на гравюрѣ Иліи не обозначено, но такъ какъ остальныя гравюры этой тетради относятся, по существующимъ на нихъ надписямъ, къ годамъ 1655—1658, то и «Преп. Илія Муромскій» безъ сомнѣнія гравированъ въ этотъ-же періодъ времени. Въ заключеніе остается сказать, что приложенный при настоящемъ вы-

⁴⁾ См. мой разборъ сочиненія г. Равинскаго: «Обозрюніе русскаго гравированія на металлю и на деревю съ 1564 г. по 1725 г., представленнаго въ Акад. Наукъ въ 1858 г. на соисканіе Уваровской премін, стр. 58—60.

⁵⁾ А именю: стр. 19, препп. Осодоръ и Василій и стр. 26, преп. Кукша и Пименъ — объ гравюры ръзаны извъстнымъ Прокопіемъ (котораго чрезвычайно ръдкій Апокалипсисъ находится теперь и въ Публ. Библіотекъ), и стр. 28, Титъ, гравера К. П.

пускъ Извъстій снимокъ съ изображенія Иліи Муромца (табл. І) выполненъ съ такою строгою и тщательною върностью, что можетъ удовлетворить самого взыскательнаго любителя и знатока древности.

reconstruction are setting a survival and a surviva

. TO a card have appreciant outside the second of the annumentation

start in North, Edutation, on Abiron process of theat-

a HVZ ra omo rancher ing arounto one arattion

-egi 35 gen aush rost und bedaset aroned unt

Then Had Manuelles deri courtein formersaus

to gratu-se mislour speaking. By sandowell octaer-

ea culture, To composential not unclosed an-

Cue non randaro e councellin e. Pasanolard: a Odesnarde epic-

печатать позволяется.

С.-Петербургъ, 30 Іюля 1861 года.

Исправляющій должность Цензора С. Загибенинг.

(Извлечено изъ III Тома «Извъстій Императорскаго Археологическаго Общества»).

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

an a agener her next exercise the content of the co





ИЗОБРАЖЕНІЕ ИЛЬИ МУРОМЦА НА ГРАВЮРЪ XVII ВЬКА.

